



# Quinto Domingo de Pascua

2 de Mayo de 2021

Iglesia Católica San Francisco de Asís

Apopka, Florida

## Ritos Iniciales

---

### Canto de Entrada

Juntos Como Hermanos

**Estrillo: Juntos como hermanos,  
miembros de una Iglesia  
vamos caminando  
al encuentro del Señor.**

1. Un largo caminar,  
por el desierto bajo el sol,  
no podemos avanzar  
sin la ayuda del Señor.

#### **Estrillo**

2. Unidos al rezar,  
unidos en una canción,  
viviremos nuestra fe  
con la ayuda del Señor.

#### **Estrillo**

3. La Iglesia en marcha está.  
A un mundo nuevo vamos ya  
donde reinará el amor,  
donde reinará la paz.

#### **Estrillo**

Letra © 1979, Cesáreo Gabaráin. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.  
Música: Espiritual Afroamericano.

## **Saludo**

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.  
**℟. Amén.**

*El sacerdote saluda al pueblo. El pueblo responde:*

**℟. Y con tu espíritu.**

## **Acto Penitencial**

**Yo confieso ante Dios  
todopoderoso y ante ustedes,  
hermanos, que he pecado mucho  
de pensamiento, palabra, obra y omisión.  
Por mi culpa, por mi culpa  
por mi gran culpa.  
Por eso ruego a Santa María,  
siempre Virgen, a los ángeles,  
a los santos y a ustedes,  
hermanos, que intercedan  
por mí ante Dios, nuestro Señor.**

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone  
nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.  
**℟. Amén.**

## **Kyrie**

**Señor, Ten Piedad de Nosotros**

**Cristo, Ten Piedad de Nosotros**

**Señor, Ten Piedad de Nosotros**

## **Gloria**

**Gloria a Dios en el Cielo  
y en la tierra paz a los hombres  
que ama el señor**

Por tu inmensa gloria te alabamos,  
te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias.

Señor Dios Rey celestial, Dios Padre todo poderoso.

Señor Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre.

Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;

**Gloria a Dios en el Cielo  
y en la tierra paz a los hombres  
que ama el señor**

tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.  
Porque solo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo, en la gloria de Dios Padre. Amen

**Gloria a Dios en el Cielo  
y en la tierra paz a los hombres  
que ama el señor**

## **Oración Colecta**

## Liturgia de la Palabra

---

### **Primera Lectura:** Hechos de los apóstoles 9, 26-31

Cuando Pablo regresó a Jerusalén, trató de unirse a los discípulos, pero todos le tenían miedo, porque no creían que se hubiera convertido en discípulo.

Entonces, Bernabé lo presentó a los apóstoles y les refirió cómo Saulo había visto al Señor en el camino, cómo el Señor le había hablado y cómo él había predicado, en Damasco, con valentía, en el nombre de Jesús. Desde entonces, vivió con ellos en Jerusalén, iba y venía, predicando abiertamente en el nombre del Señor, hablaba y discutía con los judíos de habla griega y éstos intentaban matarlo. Al enterarse de esto, los hermanos condujeron a Pablo a Cesarea y lo despacharon a Tarso.

En aquellos días, las comunidades cristianas gozaban de paz en toda Judea, Galilea y Samaria, con lo cual se iban consolidando, progresaban en la fidelidad a Dios y se multiplicaban, animadas por el Espíritu Santo.

Palabra de Dios.

**℟. Te alabamos Señor.**

### **Salmo Responsorial:** Salmo 21, 26b-27. 28 y 30. 31-32

**℟. Bendito sea el Señor. Aleluya.**

Le cumpliré mis promesas al Señor  
delante de sus fieles.

Los pobres comerán hasta saciarse  
y alabarán al Señor los que lo buscan:  
su corazón ha de vivir para siempre.

**℟. Bendito sea el Señor. Aleluya.**

Recordarán al Señor y volverán a él  
desde los últimos lugares del mundo;  
en su presencia se postrarán  
todas las familias de los pueblos.  
Sólo ante él se postrarán todos los que mueren.

**℟. Bendito sea el Señor. Aleluya.**

Mi descendencia lo servirá  
y le contará a la siguiente generación,  
al pueblo que ha de nacer:  
la justicia del Señor  
y todo lo que él ha hecho.

**℟. Bendito sea el Señor. Aleluya.**

**Segunda Lectura:** 1 Juan 3, 18-24

Hijos míos: No amemos solamente de palabra, amemos de verdad y con las obras. En esto conoceremos que somos de la verdad y delante de Dios tranquilizaremos nuestra conciencia de cualquier cosa que ella nos reprochare, porque Dios es más grande que nuestra conciencia y todo lo conoce. Si nuestra conciencia no nos remuerde, entonces, hermanos míos, nuestra confianza en Dios es total.

Puesto que cumplimos los mandamientos de Dios y hacemos lo que le agrada, ciertamente obtendremos de él todo lo que le pidamos. Ahora bien, éste es su mandamiento: que creamos en la persona de Jesucristo, su Hijo, y nos amemos los unos a los otros, conforme al precepto que nos dio.

Quien cumple sus mandamientos permanece en Dios y Dios en él. En esto conocemos, por el Espíritu que él nos ha dado, que él permanece en nosotros.

Palabra de Dios

**℟. Te alabamos, Señor.**

**Aclamación antes del Evangelio:** Juan 15, 4a. 5b

**℟. Aleluya, aleluya.**

Permanezcan en mí y yo en ustedes, dice el Señor;  
el que permanece en mí da fruto abundante.

**℟. Aleluya.**

**Evangelio:** Juan 15, 1-8

El Señor este con ustedes.

**℟. Y con tu espíritu.**

Lectura del santo evangelio según san Juan.

**℟. Gloria a ti, Señor.**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Yo soy la verdadera vid y mi Padre es el viñador. Al sarmiento que no da fruto en mí, él lo arranca, y al que da fruto lo poda para que dé más fruto.

Ustedes ya están purificados por las palabras que les he dicho. Permanezcan en mí y yo en ustedes. Como el sarmiento no puede dar fruto por sí mismo, si no permanece en la vid, así tampoco ustedes, si no permanecen en mí. Yo soy la vid, ustedes los sarmientos; el que permanece en mí y yo en él, ése da fruto abundante, porque sin mí nada pueden hacer. Al que no permanece en mí se le echa fuera, como al sarmiento, y se seca; luego lo recogen, lo arrojan al fuego y arde.

Si permanecen en mí y mis palabras permanecen en ustedes, pidan lo que quieran y se les concederá. La gloria de mi Padre consiste en que den mucho fruto y se manifiesten así como discípulos míos”.

Palabra del Señor.

**℟. Gloria a ti Señor Jesús.**

## Homilía

### Prefación de fe

Creo en Dios Padre, Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra.

Y en Jesucristo, su único Hijo, Nuestro Señor,  
que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo,  
nació de Santa María Virgen,  
padeció bajo el poder de Poncio Pilato,  
fue crucificado, muerto y sepultado,  
descendió a los infiernos,  
al tercer día resucitó entre los muertos,  
subió a los cielos  
y está sentado a la derecha de Dios Padre, Todopoderoso.

Desde allí vendrá a juzgar a vivos y a muertos.

Creo en el Espíritu Santo,  
la Santa Iglesia Católica,  
la comunión de los santos,  
el perdón de los pecados,  
la resurrección de la carne y la vida perdurable.

Amén.

### Oración Universal (Oraciones de los Fieles)



## Liturgia Eucaristía

---

### Preparación del Altar

Amémonos de Corazón

1, 4. Amémonos de corazón,  
no de labios solamente. (bis)

Para cuando Cristo venga,  
para cuando Cristo venga  
nos encuentre bien unidos. (bis)

2. ¿Cómo puedes tú orar  
enojado con tu hermano? (bis)

Dios escucha la oración,  
escucha la oración  
cuando estás reconciliado. (bis)

3. ¿Cuántas veces debo yo  
perdonar al que me ofende? (bis)

Setenta veces siete,  
setenta veces siete,  
perdonar al que me ofende. (bis)

Letra y música: Tradicional.

Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

**℞. El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia**

### **Plegaria Eucarística**

℣. El Señor este con ustedes.

**℞. Y con tu espíritu.**

℣. Levantemos el corazón.

**℞. Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

℣. Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**℞. Es justo y necesario.**

### **Oración sobre las Ofrendas**

#### **Santo**

**Santo, Santo, Santo es el Señor,  
Dios del Universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.  
Hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene en nombre del Señor.  
Hosanna en el cielo.**

#### **Misterio de la Fe**

**Cada vez que comemos de este pan  
y bebemos de este cáliz,  
anunciamos tu muerte, Señor,  
hasta que vuelvas, Señor.**

#### **Doxología**

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

**℞. Amén.**

## **Rito de la Comunión**

### **Padrenuestro**

### **La Paz**

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

**℟. Y con tu espíritu.**

### **Fracción del Pan**

**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz.**

### **Comunión**

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.  
Dichosos los invitados a la cena del Señor.

**℟. Señor, no soy digno de que entres en mi casa,  
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

## Canto de Comunión

### El Viñador

1. Por los caminos sedientos de luz,  
levantándose antes que el sol,  
hacia los campos que lejos están,  
muy temprano se va el viñador.  
No se detiene en su caminar,  
no le asusta la sed ni el calor.  
Hay una viña que quiere cuidar,  
una viña que es todo su amor.

**Estribillo: Dios es tu amigo, el viñador,  
el que te cuida de sol a sol.  
Dios es tu amigo, el viñador,  
el que te pide frutos de amor.**

2. Él te protege con un valladar  
levantado en tu derredor,  
quita del alma las piedras del mal  
y ha elegido la cepa mejor.  
Limpia los surcos con todo su afán,  
y los riega con sangre y sudor.  
Dime si puede hacer algo más  
por su viña, el viñador.

### **Estribillo**

3. Por los caminos sedientos de luz,  
levantándose antes que el sol,  
hacia los campos que lejos están,  
muy temprano se va el viñador.  
Sólo racimos de amargo sabor  
ha encontrado en tu corazón.  
Dime si puede esperar algo más  
de su viña, el viñador.

### **Estribillo**

Oración después de la Comunión

## Rito de Conclusión

---

### Saludo & Bendición Sacerdotal

El Señor esté con ustedes.

**℟. Y con tu espíritu.**

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo X y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

**℟. Amén.**

Pueden ir en paz.

**℟. Demos gracias a Dios.**

## Canto De Salida

### Iglesia Peregrina

1. Todos unidos formando un solo cuerpo,  
un pueblo que en la Pascua nació.  
Miembros de Cristo en sangre redimidos,  
Iglesia peregrina de Dios.  
Vive en nosotros la fuerza del Espíritu  
que el Hijo desde el Padre envió.  
Él nos empuja, nos guía y alimenta,  
Iglesia peregrina de Dios.

**Estribillo: Somos en la tierra semilla de otro reino,  
somos testimonio de amor.**

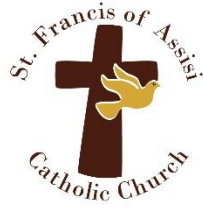
**Paz para las guerras y luz entre las sombras,  
Iglesia peregrina de Dios. (bis)**

2. Rugen tormentas y a veces nuestra barca  
parece que ha perdido el timón.  
Miras con miedo, no tienes confianza,  
Iglesia peregrina de Dios.  
Una esperanza nos llena de alegría:  
presencia que el Señor prometió.  
Vamos cantando, Él viene con nosotros,  
Iglesia peregrina de Dios.

### **Estribillo**

3. Todos nacidos en un solo Bautismo,  
unidos en la misma comunión.  
Todos viviendo en una misma casa,  
Iglesia peregrina de Dios.  
Todos prendidos en una misma suerte,  
ligados a la misma salvación.  
Somos un cuerpo y Cristo es la cabeza,  
Iglesia peregrina de Dios.

### **Estribillo**



Reverend Mathew Vettath Joseph, S.D.V., Parochial Administrator  
Reverend Cyril Mary Adim Offiong, S.D.V., Parochial Vicar

ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC CHURCH  
834 South Orange Blossom Trail | Apopka, Florida 32703  
407-886-4602 | [www.stfrancisapopka.org](http://www.stfrancisapopka.org)

